



EAN: 3663602893042 / 3663602893059 /
3663602892977 / 3663602892984
74719 / 74720 / 74643 / 74644

Coldstrip

V80721 BX220IM/B3



EN IMPORTANT - Please read carefully the separate safety guide before use.

FR S'il vous pla t lire attentivement le guide de s curit  s par  avant utilisation.

PL Prosz  dok adnie zapozna  si  z oddzieln  instrukcj  bezpiecze stwa przed u yciem.

DE Bitte lesen Sie die separaten Sicherheits Sie vor Gebrauch.

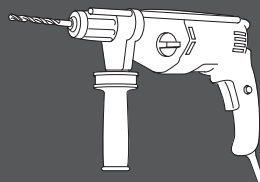
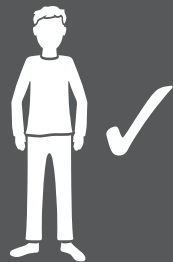
RUS Пожалуйста, внимательно прочитайте отдельное руководство по технике безопасности перед использованием.

RO V  rug m s  citii cu atenie ghidul de siguran  separat  nainte de utilizare.

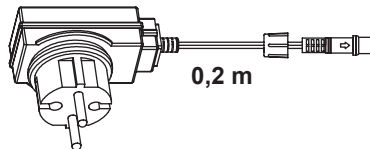
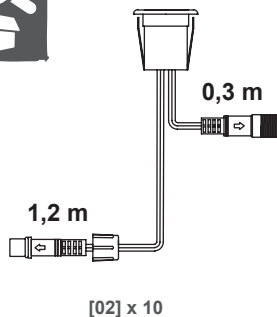
ES Por favor, lea atentamente la gu a de seguridad separado antes de su uso.

PT Por favor, leia atentamente o gu a de seguran a separado antes de usar.

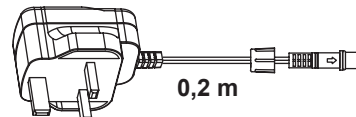
TR Kullanımdan  nce dikkatle ayrı emniyet kılavuzunu okuyun l tfen.



 23 mm

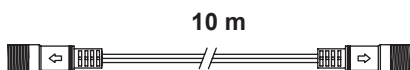


EAN: 3663602893042* / 3663602893059*



EAN: 3663602892977* / 3663602892984* (UK)

[01] x 1*



[03] x 1



[04] x 1



[05] x 1

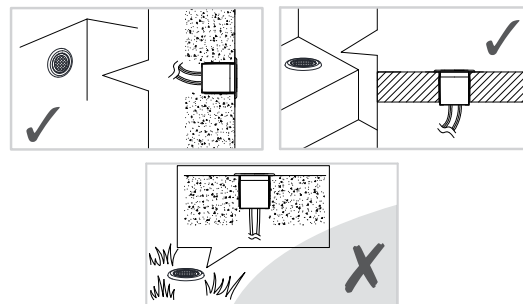
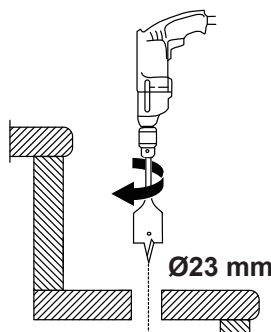


01

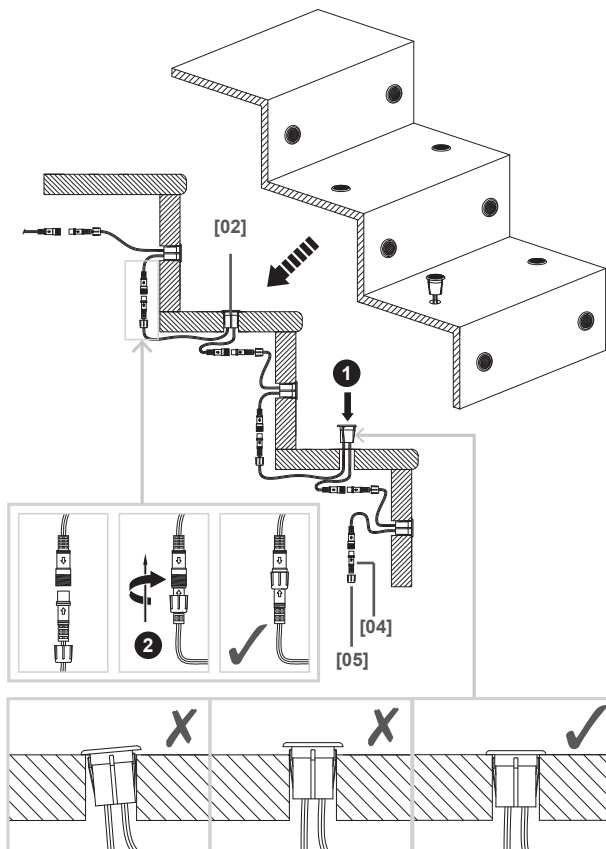
EN Assembly
DE Montage
ES Montaje

FR Assemblage
RUS Сборка
PT Montagem

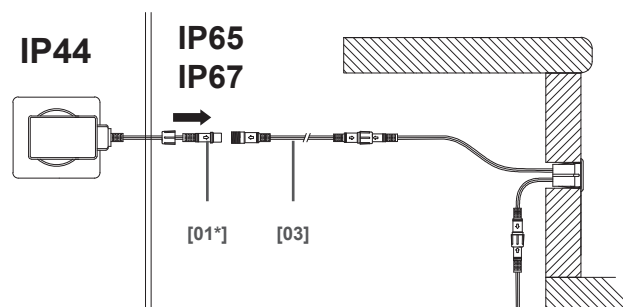
PL Mont  
RO Asamblare
TR Kurulum



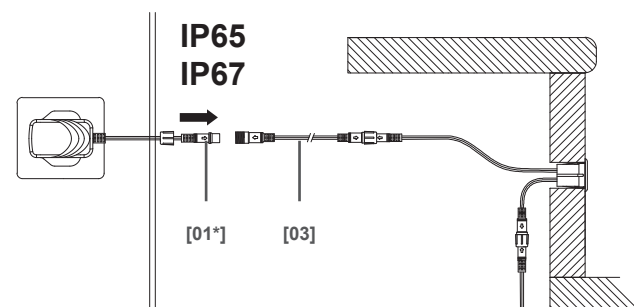
02



03



EAN: 3663602893042 / 3663602893059



! EAN: 3663602892977 / 3663602892984 (UK)
Plug must be located at indoor.

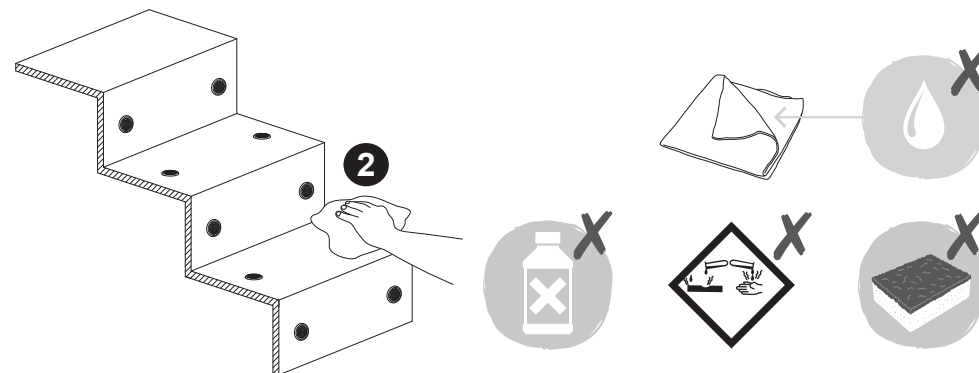


EN Care
DE Pflege
ES Cuidados

FR Entretien
RUS Уход
PT Cuidados

PL Piel gnacja
RO  ngrijire
TR Bakım

01



RO

Siguranța

- ✓ Aceste instrucțiuni sunt pentru siguranța dumneavoastră.Vă rog să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de instalarea produsului și să le păstrați pentru referințe ulterioare.
- ✓ Instalarea produsului trebuie să fie realizată de către o persoană competentă în conformitate cu cerințele legale în vigoare
- ✓ Verificați prezența tuturor componentelor.
- ✓ Înălțurați întregul ambalaj, punți etc de pe produs.
- ✓ Stabilitți zona cea mai potrivită pentru instalarea produsului dumneavoastră.
- ✓ Acest produs este destinat montării pe orizontală și pe verticală pe pardoseli, ziduri, trepte etc. Nu este adecvat montării direct pe sol. Nu acoperiți niciodată produsul.
- ✓ ATENȚIE: Gradul de protecție IP65 & IP67 este garantat doar atunci când produsul este montat și etanșat corect.
- ✓ Evitați amplasarea produsului într-un mediu coroziv.
- ✓ Consultați mereu desenul de instalare atunci când fixați produsul.
- ✓ Este recomandabil să se realizeze o gaură puțin mai mică decât dimensiunea specificată, iar apoi ajustați gaura până când unitatea încastrată se potrivește perfect
- ✓ Temperatura maximă de contact: 40 °C. Destinată utilizării în zone cu trafic pietonal sau pentru ciclist. Sarcina statică acceptabilă: 5 kN. Atenție: Nu permiteți creșterea plantelor în apropierea lămpii.Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul se deteriorează, corpul de iluminat trebuie aruncat.
- ✓ Atunci când produsul nu luminează după instalare:
 - > Verificați să nu existe pană de curent
 - > Verificați ca toate conexiunile să fie securizate
- ✓ Dacă aveți dubii despre instalarea /utilizarea acestui produs, consultați un electrician calificat.
- ✓ Mereu deconectați produsul cel puțin 10 minute permițând răcirea înaintea activităților de mentenanță sau activităților de ajustare.
- ✓ Se recomandă programarea unor intervenții regulate de întreținere, pentru a menține curățenia suprafeței.
- ✓ Numărul maxim al elementelor interconectate cu același model: 10 buc.

Date tehnice

Tensiunea de alimentare:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Tip bec:	Sursa de iluminat inclusă în acest corp de iluminat nu se poate înlocui; la sfârșitul vieții sursei de iluminat trebuie să înlocuiți întregul corp de iluminat.
	Nu priviți spre sursa de iluminat.
	Transformator: CY-POWER Model: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Tensiunea de intrare: 100-240V~, 50/60 Hz Tensiunea de ieșire: DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	Acest produs respectă cerințele de conformitate ale reglementărilor sau directivei europene aplicabile.
	Produs clasa II -Dublu izolat - Împământarea nu este necesară.
	Produs clasa III - Proiectat pentru a fi instalat utilizând prize speciale SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage)
	Doar pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
IP44	Rezistent la stropire
IP65	Rezistent la jeturi de apă
IP67	Rezistentă la apă: se poate introduce în apă temporar până la 1 m.
	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Vă rog să eliminați deșeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul pentru detalii referitoare la reciclare.
	Acest produs nu este potrivit pentru reglarea intensității luminoase.
xxWyy	xx-an; yy-săptămână din an

www.bricodetop.ro

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați www.kingfisher.com/products

ES

Seguridad

- ✓ Estas instrucciones son para su seguridad. Por favor, léalas por completo antes de proceder a la instalación y consérvelas para futura referencia.
- ✓ La instalación debe llevarla a cabo una persona competente de acuerdo al reglamento electrotécnico de baja tensión (Real Decreto 842/2002).
- ✓ Compruebe el paquete y asegúrese de que contiene todos los componentes enumerados.
- ✓ Retire el embalaje del producto.
- ✓ Decida el lugar donde va a colocar el producto.
- ✓ El producto está diseñado para su instalación tanto horizontal como verticalmente en tarimas, paredes, escaleras, etc. No es adecuado para empotrarlo directamente en el suelo. No cubra nunca el producto.
- ✓ PRECAUCIÓN: IP65 & IP67 está garantizado cuando el producto está correctamente instalado y sellado.
- ✓ Evite siempre situar el producto en ambientes corrosivos.
- ✓ Consulte siempre el esquema de montaje para orientarse del producto.
- ✓ Siempre es recomendable perforar el agujero más pequeño del tamaño especificado, después lime el agujero hasta que la unidad encaje perfectamente.
- ✓ Temperatura máxima de contacto: 40 °C. Diseñado para su uso en zonas peatonales o ciclistas. Carga estática aceptable: 5 kN. Precaución: No deje que las plantas crezcan cerca de la lámpara.El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no se puede sustituir; si el cable está dañado, la lámpara se debe desechar.
- ✓ Si el producto no se ilumina despues de la instalación:
 - > Asegurese que hay corriente
 - > Asegure que todos las conexiones son correctas
- ✓ Si tiene alguna duda acerca del montaje/el uso de este producto, consulte a un electricista cualificado.
- ✓ Desconecte el producto de la red eléctrica como mínimo 10 minutos antes de realizar cualquier mantenimiento o ajuste, para asegurar la refrigeración.
- ✓ Se recomienda tener un programa de cuidado y mantenimiento regular para mantener en buen estado la superficie.
- ✓ Número máximo de elementos interconectados con el mismo modelo: 10 unidades

Datos técnicos

Tensión de alimentación:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Tipo de bombeta:	La fuente de luz de estas luminarias no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida, toda la instalación luminaria debe ser reemplazada.
	No debe mirar fijamente la fuente de luz en funcionamiento.
	Transformador: CY-POWER Modelo: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz Salida: DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	Este producto cumple los requisitos de conformidad de los reglamentos o las directivas europeas aplicables.
	Clase II - Doble aislamiento - No necesita toma de tierra.
	Clase III - La luminaria funciona con una fuente de tensión SELV.
	Para uso exclusivo en espacios interiores.
IP44	Resistente a salpicaduras
IP65	Resistente a chorros de agua
IP67	Estanto: inmersión temporal hasta 1 m.
	Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.
	Este producto no es apto para regular la intensidad de la luz.
xxWyy	xx-año; yy-semana del año

www.bricodetop.es

Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite www.kingfisher.com/products

PT

Segurança

- ✓ Estas instruções servem para sua segurança. Por favor, leia-as com atenção antes da instalação e guarde-as para futuras referências.
- ✓ Todas as ligações deverão ser efetuadas por uma pessoa competente, de acordo com as normas locais (norma de cablagem IET BS7671).
- ✓ Verifique a caixa e certifique-se de que tem todas as peças listadas.
- ✓ Retire todo o material de empacotamento, de embrulho, etc., do produto.
- ✓ Escolha um local adequado para o seu produto.
- ✓ O produto foi concebido para ser instalado na horizontal e na vertical em alpendres, paredes, escadas, etc. Não é adequado para instalação diretamente no solo. Nunca cubra o produto.
- ✓ ATENÇÃO: O IP65 & IP67 é garantido quando o produto está corretamente instalado e vedado.
- ✓ Evite, sempre, que o produto esteja localizado num ambiente corrosivo.
- ✓ Consulte sempre o esboço de instalação para informações quanto ao produto.
- ✓ Recomendamos que corte sempre o orifício ligeiramente mais pequeno do que o tamanho especificado e que depois lime o orifício até que a unidade de recesso encaixe compactamente.
- ✓ Temperatura máxima de contacto: 40 °C. Destinado à utilização em zonas pedonais ou ciclovias. Carga estática aceitável: 5 kN. Atenção: Não deixe crescer plantas perto da lâmpada. O cabo flexível externo ou fio deste candeeiro não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, o candeeiro tem de ser destruído.
- ✓ Quando o produto não acende após a instalação:
 - > Certifique-se de que não há qualquer falha de eletricidade
 - > Certifique-se de que todas as ligações estão corretas
- ✓ Se tiver dúvidas quanto à instalação/utilização deste produto, consulte um electricista qualificado.
- ✓ Desligue sempre o produto da alimentação pelo menos 10 minutos antes de proceder à manutenção ou ajuste, para que este possa arrefecer.
- ✓ É recomendado ter um plano regular de cuidado e manutenção para manter a superfície em bom estado.
- ✓ Número máximo de elementos interligados com o mesmo modelo: 10 un.

Dados técnicos

Tensão de alimentação:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Tipo de lâmpada:	A fonte de luz destas luminárias não é substituível; quando chegar ao fim da sua vida útil, toda a instalação deve ser substituída.
	Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento.
	Transformador: CY-POWER Modelo: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Entrada: 100-240V~, 50/60 Hz Saída: DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas e regulamentos europeus aplicáveis.
	Classe II isolamento duplo - não requer fio terra.
	Classe III - a luminária funciona com uma fonte de tensão DC 12 V.
	Para uso exclusivo em espaços interiores.
IP44	Resistente a salpicos
IP65	À prova de jatos
IP67	Estanque à água: imersível temporariamente até 1 m.
	Os produtos elétricos não devem ser incluídos com os demais detritos domésticos. Por favor, utilize as instruções a sua disposição para um tratamento específico dos mesmos. Pergunte às autoridades locais ou ao seu vendedor como se pode reciclar.
	Este produto é apto para regular a intensidade da luz.
xxWyy	xx-ano; yy-semana do ano

www.bricodetop.pt

Para consultar manuais de instruções online, visite www.kingfisher.com/products

TR

Güvenlik

- ✓ Bu talimatlar güvenliğinizi içindir. Lütfen montajdan önce talimatların tamamını okuyun ve gelecekte başvuru için saklayın.
- ✓ Tüm bağlantı parçaları yerel yönetmeliklere göre yetkili bir kişi tarafından monte edilmelidir.
- ✓ Paketi kontrol edin ve listede yer alan tüm parçaların paket içinde bulunduğundan emin olun.
- ✓ Üründen tüm paketleme, ambalaj vb. malzemeyi çıkarın
- ✓ Ürününüzü yerleştirmek için uygun bir konum seçin.
- ✓ Ürün; döşemeye, duvarlara, basamaklara vb. yerlere yatay ve dikey olarak yerleştirilmek üzere tasarlanmıştır. Zemine doğrudan monte edilmeye uygun değildir. Ürünün üzerini asla örtmeyin.
- ✓ DİKKAT: Ürünün uygun şekilde monte edilip yapılandırılması durumunda IP65 & IP67 garantilidir.
- ✓ Ürünü paslandııcı ortamlarda bulundurmaktan daima kaçının.
- ✓ Ürünün yönü için daima montaj şemasına müracaat edin.
- ✓ Her zaman belirtilen boyuttan biraz daha küçük bir delik açılması ve deliğin gömme ünite sıkıca eğelenmesi tavsiye edilir.
- ✓ Maksimum temas sıcaklığı: 40 °C. Yaya veya bisiklet alanlarında kullanıma yöneliktir. Kabul edilebilir statik yük: 5 kN. Dikkat: Lamba yakınında bitki yetiştirmeyin.Harici esnek kablo veya bu armatürün kablosu değiştirilemez. Kablo zarar görürse armatür imha edilmelidir.
- ✓ Ürün montajdan sonra yanmıyorsa:
 - > Elektrik arızası olmadığundan emin olun
 - > Tüm bağlantıların emniyete alındığından emin olun
- ✓ Bu ürünün montajı/kullanımı hakkında şüpheniz varsa, yetkili bir elektrikçiye danışın.
- ✓ Üründe bakım veya ayar yapmadan önce her zaman ürünün elektrik bağlantısını keserek en az 10 dakika soğumaya bırakın.
- ✓ Yüzeyin iyi bir durumda korunması için düzenli bir bakım programının izlenmesi önerilir.
- ✓ Aynı modelle bağlantılı maksimum ürün sayısı: 10 adet.

Teknik veriler

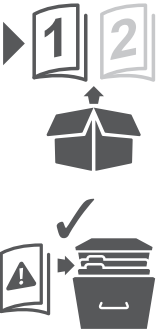
Besleme Gerilimi:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Ampul Tipi:	Armatürlerin ışık kaynağı değiştirilemez, ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında bütün armatür değiştirilir.
	Işık kaynağına uzun süre bakmayınız.
	Transformatörü: CY-POWER Model: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Giriş: 100-240V~, 50/60 Hz Çıkış: DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	Bu ürün, geçerli Avrupa Tüzüklerinin veya Direktiflerinin uygunluk gerekliliklerine uygundur.
	Sınıf II
	Sınıf III
	Sadece iç mekan kullanımı için uygundur.
IP44	Sıçramaya karşı korumalı
IP65	Püskürtmeye karşı dayanıklı
IP67	Suya dayanıklıdır: Geçici olarak en fazla 1 m'ye daldırılabilir.
	Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulunduğu yerlerde geri dönüşümünü sağlayınız. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satış noktasından bilgi alınız.
	Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.
xxWyy	xx-yıl; yy-yılın haftası

İthalatçı Firma:

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TIC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.
KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50
AEEE Yönetmeliğine Uygundur
Menşei: Çin



EAN: 3663602893042 / 3663602893059 /

3663602892977 / 3663602892984

74719 / 74720 / 74643 / 74644

Coldstrip

V80721 BX220IM/B3

EN

Safety

- ✓ These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.
- ✓ All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulations (IET wiring regulation BS7671).
- ✓ Check the pack and make sure you have all of the parts listed.
- ✓ Remove all packaging, wrap etc. from the product.
- ✓ Decide on the appropriate location for your product.
- ✓ The product is designed to be fitted horizontally and vertically in decking, walls, steps etc. It is not suitable for installation directly into the ground. Never cover the product.
- ✓ CAUTION: IP65 & IP67 is guaranteed when the product is properly installed and sealed.
- ✓ Always avoid the product to be located at corrosive environment.
- ✓ Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
- ✓ It is always recommended to cut the hole slightly smaller than the size specified, and then file the hole until the recessed unit fits snugly.
- ✓ Maximum temperature of contact: 40 °C. Intended for use in pedestrian or cycling zones. Acceptable static load: 5kN. Caution: Do not let plants grow close to the lamp.
- ✓ The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire must be destroyed.
- ✓ When the product does not light after installation:
 - > Ensure there is no electricity failure
 - > Ensure all the connections are secured
- ✓ If you have any doubt about installation / use of this product, consult a qualified electrician.
- ✓ Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing to cool down before any maintenance or adjustment.
- ✓ It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well.
- ✓ Maximum number of interconnected with same model: 10 pcs.

Technical Data

Supply Voltage:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Bulb Type:	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
	Do not stare at the operating light source.
	Transformer: CY-POWER Model: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Input: 100-240V~, 50/60 Hz Output: DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	This product complies with conformity requirements of the applicable European Regulations or Directives.
	This product complies with conformity requirements of the applicable UK Regulations.
	Class II product - Double Insulated - No earth required.
	Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
	For indoor use only.
IP44	Splashproof
IP65	Jet-proof
IP67	Water tight: temporary immersible up to 1 m.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
	This product is not suitable for dimming.
xxWyy	xx-year; yy-week of the year

Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:
UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

www.diy.com | www.screwfix.com | www.screwfix.ie

To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products

FR

Sécurité

- ✓ Les consignes suivantes visent à assurer votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant de procéder à l'installation et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- ✓ Toutes les installations doivent être effectuées par une personne compétente conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100).
- ✓ Assurez-vous de la présence de toutes les pièces répertoriées.
- ✓ Retirez le produit de l'emballage.
- ✓ Choisissez l'emplacement approprié pour votre produit.
- ✓ Le produit est conçu pour être monté horizontalement et verticalement sur des terrasses, des murs, des escaliers, etc. Il n'est pas adapté à une installation directe au sol. Ne couvrez jamais le produit.
- ✓ ATTENTION : IP65 & IP67 est garanti lorsque le produit est correctement installé et scellé.
- ✓ Évitez toujours d'installer le produit dans un environnement corrosif.
- ✓ Reportez-vous systématiquement au schéma d'installation.
- ✓ Il est toujours recommandé de percer un trou un peu plus petit que la taille indiquée puis de limer le trou jusqu'à l'encastrement du produit.
- ✓ Température maximale de contact : 40 °C. Conçu pour être utilisé dans les zones piétonnes ou cyclistes. Charge statique acceptable : 5 kN. Attention : ne laissez pas vos plantes pousser près de la lampe.Le câble souple externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- ✓ Si le produit ne s'allume pas après l'installation :
 - > S'assurer qu'il n'y a pas de panne électrique
 - > S'assurer que tous les branchements soient faits
- ✓ En cas de doutes concernant le montage ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien professionnel.
- ✓ Toujours débrancher le produit au secteur au moins 10 minutes avant toute opération de maintenance ou de réglage, afin de s'assurer de son refroidissement.
- ✓ Il est recommandé d'effectuer un nettoyage et un entretien réguliers pour conserver un bon état de surface.
- ✓ Nombre d'éléments maximum interconnectés avec le même modèle : 10 pcs.

Caractéristiques

Tension d'alimentation :	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Type d'ampoule:	La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
	Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.
	Transformateur : CY-POWER Modèle : CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Entrée : 100-240V~, 50/60 Hz Sortie : DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européennes applicables.
	Produit de classe II - Double isolation - Le branchement au cable de terre n'est pas nécessaire.
	Produit de classe III - Le luminaire fonctionne en très basse tension de sécurité (TBTS).
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens
IP65	Protégé contre les jets provenant de toutes les directions.
IP67	Étanche : immersible temporairement jusqu'à 1 m.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.
	Ce produit n'est pas conçu pour la l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.
xxWyy	xx-année ; yy-semaine de l'année

www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,
rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products

PL

Bezpieczeństwo

- ✓ Niniejsze instrukcje służą Twojemu bezpieczeństwu. Prosimy dokładnie je przeczytać przed instalacją i zachować do wglądu.
- ✓ Wszystkie elementy montażowe muszą zostać zainstalowane przez kompetentną osobę, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- ✓ Sprawdź opakowanie i upewnij się, że znajdują się w nim wszystkie części.
- ✓ Usuń całe opakowanie, folię itd. z produktu.
- ✓ Wybierz miejsce na montaż urządzenia.
- ✓ Konstrukcja produktu umożliwila jego poziomy lub pionowy montaż na pokryciach podłogowych, ścianach, stopniach itd. Produkt nie jest przeznaczony do bezpośredniego montażu w ziemi. Nie wolno zakrywać produktu.
- ✓ PRZESTROGA: IP65 & IP67 – gwarancja ma zastosowanie tylko wtedy, gdy produkt został prawidłowo zamontowany i zabezpieczony.
- ✓ Unikać montażu produktu w miejscach narażonych na korozję.
- ✓ Zawsze korzystaj z rysunków montażowych umieszczonych w instrukcji, aby mieć większy pogląd na temat produktu.
- ✓ Zalecane jest zawsze wykonanie otworu nieco mniejszego niż rozmiar podany dla produktu, a następnie wypełnienie otworu po wpuszczeniu produktu.
- ✓ Maksymalna temperatura kontaktowa: 40 °C. Produkt przeznaczony do użytku w strefach pieszych i rowerowych. Dopuszczalne obciążenie statyczne: 5 kN. Przestroga: Nie dopuszczać do wzrostu roślin w pobliżu lampy.Elastyczny przewód zewnętrzny lampy nie podlega wymianie; jeśli zostanie uszkodzony, należy oddać lampę na złom.
- ✓ Gdy produkt nie zaświeci się po instalacji, upewnij się że:
 - > nie ma awarii instalacji elektrycznej,
 - > wszystkie połączenia są prawidłowe i bezpiecznie wykonane
- ✓ Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące montażu/użycia niniejszego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- ✓ Zawsze odłącz produkt od zasilania przed wykonaniem naprawy, konserwacji lub regulacji, minimum 10 minut przed wykonaniem tych czynności, aby produkt mógł się schłodzić.
- ✓ Zaleca się prowadzenie regularnego harmonogramu konserwacyjnego, aby utrzymywać powierzchnię w dobrym stanie.
- ✓ Maksymalna liczba podłączonych elementów tego samego modelu: 10 szt.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Rodzaj żarówki:	Źródło światła z oprawy nie jest wymienne. Jeśli źródło światła przestanie działać,cała oprawa powinna być zastąpiona nową.
	Nie należy patrzeć na świecące się źródło światła.
	Transformator: CY-POWER Model: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Wejście: 100-240V~, 50/60 Hz Wyjście: DC 12 V, 500 mA / 6 VA
	Ten produkt spełnia wymogi zgodności zawarte w odpowiednich rozporządzeniach lub dyrektywach unijnych.
	Klasa II
	Klasa III
	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
IP44	Odporność przed bryzgami wody
IP65	Odporność przed strumieniem wody
IP67	Wodoszczelność: tymczasowe zanurzenie do 1 m.
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
	Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.
xxWyy	xx-rok; yy-tydzień roku

www.castorama.pl

Aby zapoznać się z instrukcją
obsługi online,odwiedź stronę
www.kingfisher.com/products

DE

Sicherheit

- ✓ Die in dieser Gebrauchsanleitung enthaltenen Hinweise dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät montieren und bewahren Sie die Anleitung für spätere Rückfragen auf.
- ✓ Die Montage und der elektrische Anschluss dürfen nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften und unter Beachtung der geltenden Normen durchgeführt werden.
- ✓ Prüfen Sie nach Auspacken, ob alle aufgeführten Teile vorhanden sind.
- ✓ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vollständig.
- ✓ Wählen Sie einen geeigneten Standort für Ihr Produkt.
- ✓ Das Produkt ist für die horizontale und vertikale Montage in Sperrholzbrettern, Wänden, Stufen usw. vorgesehen. Es eignet sich nicht für die Installation direkt im Boden. Decken Sie das Produkt nicht ab.
- ✓ ACHTUNG: Schutzart IP65 & IP67 wird garantiert, wenn das Produkt ordnungsgemäß installiert und abgedichtet wurde.
- ✓ Achten Sie stets darauf, das Produkt nicht in einer korrosiven Umgebung zu verwenden.
- ✓ Halten Sie sich bei der Installation des Produktes stets an die dazu vorgesehenen Abbildungen.
- ✓ Es empfiehlt sich, das Loch mit einem etwas geringeren Durchmesser als angegeben zu bohren, und gegebenenfalls nachzubohren, bis das eingelassene Bauteil sauber umfasst Es empfiehlt sich, das Loch mit einem etwas geringeren Durchmesser als angegeben zu bohren, und gegebenenfalls nachzubohren, bis das eingelassene Bauteil sauber umfasst wird.
- ✓ Maximale Kontakttemperatur: 40 °C. Für den Einsatz in Fußgänger- oder Fahrradzonen. Zulässige statische Last: 5 kN. Achtung: Lassen Sie kein Pflanzen nahe an der Lampe wachsen.Das externe flexible Kabel oder Netzkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss die Leuchte vernichtet werden.
- ✓ Falls das Gerät nach der Installation nicht leuchtet:
 - > Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung nicht gestört ist
 - > Vergewissern Sie sich, dass das alle Kabel korrekt angeschlossen sind
- ✓ Sollten bei der Montage/ der Bedienung dieses Produktes Zweifel aufkommen, wenden Sie sich an einen fachkundigen Elektriker.
- ✓ Wenn Sie das Gerät warten oder justieren möchte, trennen Sie es stets 10 Minuten zuvor vom Netz, damit es abkühlen kann.
- ✓ Es wird empfohlen, ein regelmäßiges Pflege- und Wartungsintervall einzuhalten, damit die Oberfläche in gutem Zustand bleibt.
- ✓ Maximal mit demselben Modell zusammengeschaltet: 10 Stk.

Technische Spezifikationen

Versorgungs-spannung:	220-240 V~, 50 Hz
	LED (10 x 0,49 W)
Leuchtmittel-Typ	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle endet, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
	Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle.
	In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG-Richtlinienanforderungen.
	Schutzklasse II - Doppelt isoliert - Geerdeter Anschluss nicht erforderlich.
	Schutzklasse III - zur Versorgung über eine Stromquelle mit Schutzkleinspannung (SELV) vorgesehen.
	Nur für den Innengebrauch geeignet.
IP44	Vor Sprühwasser geschützt
IP65	Vor Strahlwasser geschützt
IP67	Wasserdicht: vorübergehend eintauchbar bis zu 1 m.
	Elektronik-Altgeräte dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Gerät, wenn möglich. Bei Fragen zur umweltgerechten Entsorgung, kontaktieren Sie bitte Ihre Behörde oder einen Händler vor Ort.
	Dieses Gerät eignet sich nicht zum Dimmen.
xxWyy	xx-Jahr; yy-Woche im Jahr

Импортер:
ООО «Касторама РУС»
Дербеневская наб., дом 7, стр 8,
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

RUS

Безопасность

- ✓ Эти инструкции призваны обеспечить вашу безопасность. Внимательно прочитайте их перед установкой изделия и храните для возможного использования в будущем.
- ✓ Все комплектующие должны быть установлены компетентным специалистом в соответствии с законодательством.
- ✓ Проверьте упаковку и убедитесь, что она содержит все перечисленные компоненты.
- ✓ Распакуйте изделие.
- ✓ Выберите подходящее место для установки светильника.
- ✓ Данное изделие необходимо устанавливать горизонтально и вертикально на настил, стены, ступени и т.д. Оно не предназначено для установки непосредственно на земле. Запрещается накрывать изделие.
- ✓ ВНИМАНИЕ! Класс защиты IP65 & IP67 гарантируется, если изделие надлежащим образом установлено и герметично.
- ✓ Не допускайте нахождения изделия в агрессивной среде.
- ✓ руководствуйтесь приведенными на сборочном чертеже указаниями по их ориентации.
- ✓ Рекомендуется вырезать отверстие немного меньшего диаметра, чем указано, а затем обработать края напильником до плотной посадки встраиваемого блока в отверстие.
- ✓ Максимальная температура контакта: 40 °C. Предназначено для использования в пешеходных или велосипедных зонах. Допустимая статическая нагрузка: 5 кН. Внимание! Не допускайте, чтобы вблизи лампы находились растения.Внешний гибкий кабель или шнур данного осветительного прибора замене не подлежит; при повреждении шнура данный осветительный прибор необходимо утилизировать.
- ✓ Если изделие не загорается после установки:
 - > Убедитесь в наличии электрического тока
 - > Убедитесь в том, что все электрические соединения защищены
- ✓ В случае наличия сомнений по поводу сборки или использования этого изделия обратитесь за помощью к квалифицированному электрику.
- ✓ Всегда отключайте изделие от электрической сети не менее чем на 10 минут для проведения обслуживания или регулировки.
- ✓ Рекомендуется регулярно осуществлять уход и обслуживание прибора для поддержания поверхности в хорошем состоянии.
- ✓ Максимальное количество присоединяемых к одной модели изделий: 10 шт.

Технические данные

Номинальное напряжение:	220-240 В~, 50 Гц
Тип лампы:	LED (10 x 0,49 Вт), Источник света в этом светильнике не подлежит замене; когда срок службы источника света достигает конца, светильник должен быть заменен. Не смотрите на работающий источник света.
	Преобразователь: CY-POWER Модель: CY-120-0500E4 / CY-120-0500B1 Входное напряжение: 100-240 В~, 50/60 Гц Выходное напряжение: 12 В DC, 500 А / 6ВА
	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.
	Класс II
	Класс III
	Только для использования в помещении.
IP44	Брызгостойкий
IP65	Струезащищенный
IP67	Водонепроницаемость: прибор можно временно погружать в воду на глубину до 1 м.
	Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.
	Это изделие не рассчитано на использование с регулятором яркости.
xxWyy	xx-год; yy-порядковый номер недели

Изготовитель для России:
Экстра Лайт (Гуанчжоу) Электрикал

Адрес:
Уэст сайд, Саут Бэнк, Шицзяо №3 Бридж, Уэст Роуд Эраунд сити, Шицзяо Стрит, Панью Дистрикт, Гуанчжоу Сити, Гуандун Провинс, Китай

EAC Соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.

Онлайн-версии руководств по эксплуатации доступны на странице www.kingfisher.com/products